

Bugia

1977

Roberto Beretta
Antonio Macchi Cassia

The shape of these lamps recalls and celebrates the old-fashioned candle holder with handle, commonly called bugia in Italian, the simplified name of the African city Bidgiaya which supplied most of the wax used to make candles! Today this curious anecdote also accompanies our modern-day Bugia: a table or wall lamp in single or double versions, as simple as it is ingenious.

• **Structure in glossy painted metal, satin glass diffuser. Finishes: white, black, red, green, yellow. Black lampholder and cable.**

La forma di queste lampade ricorda i vecchi portacandela con manico, comunemente chiamati in italiano "bugia", nome semplificato della città africana Bidgiaya che forniva la maggior parte della cera usata per fabbricare le candele! Questo aneddoto oggi accompagna anche la "moderna" Bugia: lampada da tavolo oppure da parete a singola o doppia luce, tanto semplice quanto geniale.

• **Struttura in metallo verniciato lucido, diffusore in vetro satinato. Lampadine incluse. Finiture: bianco, nero, rosso, verde, giallo. Portalampada e cavo neri.**

Die Form dieser Leuchte erinnert an die alten Kerzenhalter mit Griff, in Italien allgemein „Bugia“ genannt. Der Name ist eine Vereinfachung von Bidgiaya, der afrikanischen Stadt, aus welcher der größte Teil an Wachs kam, der für die Herstellung von Kerzen verwendet wurde! Diese Anekdote begleitet heute auch die „moderne“ Bugia: Eine einfache und geniale Tischleuchte oder auch Wandleuchte mit einfachem und doppeltem Licht.

• **Gestell aus glänzend lackiertem Metall, Diffusor aus satinierem Glas. Lampen inbegriffen. Ausführungen: Weiß, Schwarz, Rot, Grün, Gelb. Lampenhalter und Kabel in Schwarz.**

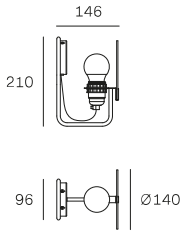
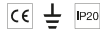






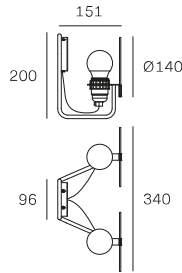
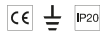


1. Bugia single source



Included bulb
Sfera Full Light
LED Bulb E27 4,5W

2. Bugia 2 sources



Included bulbs
Sfera Full Light
LED Bulb 2xE27 4,5W



MOD	CODE	FINISH	SOURCE	INPUT	DIMMING	CCT (K)	LUMEN	CRI	IP	OPTICS
1	9686	WH	1xE27 4,5W	220-240V	No	2700	470	80	20	Diffused
	9687	BB	1xE27 4,5W	220-240V	No	2700	470	80	20	Diffused
	9688	GR	1xE27 4,5W	220-240V	No	2700	470	80	20	Diffused
	9689	RI	1xE27 4,5W	220-240V	No	2700	470	80	20	Diffused
	9690	YY	1xE27 4,5W	220-240V	No	2700	470	80	20	Diffused
2	9692	WH	2xE27 4,5W	220-240V	No	2700	940	80	20	Diffused
	9693	BB	2xE27 4,5W	220-240V	No	2700	940	80	20	Diffused
	9694	GR	2xE27 4,5W	220-240V	No	2700	940	80	20	Diffused
	9695	RI	2xE27 4,5W	220-240V	No	2700	940	80	20	Diffused
	9696	YY	2xE27 4,5W	220-240V	No	2700	940	80	20	Diffused

Other versions: table, p. 16.